# مقترح برنامج

# ليسانس الآداب في اللغة الدراسات التركية بنظام الساعات المعتمدة

## المقدمة

تم تصميم برنامج ليسانس الآداب في اللغة والدراسات التركية بناء على المتطلبات الحالية لسوق العمل وما يستجد من تطورات ومتطلبات لمؤهلات معينة لخريجي كليات الآداب.

## أولا: الرؤية

**1- رؤية قسم اللغات الشرقية:**

يهدف قسم اللغات الشرقية بشعبه المختلفة (عبري - فارسي- تركي) إلى تحقيق التميز والريادة الفعالة على المستويين التعليمي والبحثي وذلك من خلال تطبيق نظم الجودة ، والوصول إلى المنافسة الإقليمية وتنفيذ خطط وبرامج التنمية لمستدامة بشكل فعال داخل المجتمع.

**2- رؤية برنامج ليسانس الآداب في اللغة والدراسات التركية**

في إطار رؤية كلية الآداب جامعة طنطا يهدف البرنامج إلى تحقيق التميز والريادة الفعالة التى تليق بأبناء الكلية على المستويين التعليمي، والبحثي، وذلك لإعداد كوادر متخصصة ومؤهله في اللغة التركية لتلبية احتياجات سوق العمل، وتنفيذ خطط وبرامج التنمية المستدامة بشكل فعال داخل المجتمع.

## ثانيا: الرسالة

1- رسالة قسم اللغات الشرقية:

يقدم قسم اللغات الشرقية بشعبه المختلفة (عبري - فارسي- تركي) برامج تعليمية متميزة تأهل الدارسين للعمل في المجالات الخاصة باللغات والدراسات الشرقية، ويقدم أبحاثا علمية في تخصصاته المختلفة بما يساهم في المشاركة الفعالة في تحقيق التنمية المستدامة بالدولة ، وإثراء الحياة الثقافية داخل المجتمع.

2- رسالة برنامج ليسانس الآداب في اللغة والدراسات التركية

في إطار رسالة كلية الآداب، جامعة طنطا يلتزم البرنامج بالارتقاء بمستوى جودة التعليم وتطويره المستمر وفقاً لمعايير الجودة، ويؤهل الدارسين للعمل في المجالات المختلفة، ويقدم أبحاثاً علمية في تخصصاته المختلفة بما يساهم في إثراء الحياة الثقافية داخل المجتمع.

## ثالث: الأهداف الاستراتيجية للبرنامج (Aims):

1. اعداد كوادر من الخريجين القادرين على فهم ثقافة أصحاب اللغات التركية ونقل أدبياتها في مختلف المجالات، مع الحفاظ على الهوية لعربية والخصوصيات الثقافية القومية.
2. الترجمة من التركية إلى العربية والعكس لسد احتياجات المجتمع، وإثراء المكتبة العربية عن طريق ترجمة المراجع والمؤلفات الهامة، وإجادة الترجمة الفورية .

3. اتقان أساسيات ومنهجيات البحث العلمي. والاستفادة من العلوم الأخرى بما ينمي التحليل النقدي والتفكير المنطقي عند الخريج.
4. القدرة على إعداد الرسائل والأبحاث العلمية المتخصصة. وتنمية وسائل استخدام المعلومات التكنولوجية في مجال اللغة والترجمة، واستخدام المراجع الحديثة في جميع المجالات اللغوية والأدبية والحضارية ضمن منظومة تعليمية متكاملة ومنفتحة، وتقديم إنتاج علمي يقوم على اقتصاديات المعرفة والابتكار والإبداع والإسهام في خدمة المجتمع.
5. العمل على مواكبة التطور الحضاري العلمي العالمي لتكوين جيل جديد قادر على فهم المجتمعات التركية بنوعاته.
6. العمل في المجالات الوظيفية المتاحة مثل: السلك الدبلوماسي، وفي مجال الترجمة الفورية، وفي وسائل الإعلام المختلفة من إذاعة وتليفزيون ومحطات فضائية، وكذلك العمل في الشركات الاستثمارية الأجنبية، والمحالات الصناعية والعمل في مجال التدريس أيضاً، هذا بالإضافة إلى العمل خارج مصر.
7. استخدام الوسائل التكنولوجية المناسبة بما يخدم تخصص الطالب في مجال الترجمة والتواصل باللغات التركية.
8. اكساب الخريج أخلاقيات المهنة من الالتزام بالأمانة العلمية سواء في الترجمة، أو عند استعمال اللغة في المجالات المختلفة.
9. إعداد البحوث والدراسات العلمية الجادة التي تساعد في اتخاذ القرار.
10. العمل في دار الكتب والوثائق القومية.

**رابعا: مبررات استحداث البرنامج (Rational):**

- يحتوي البرنامج على مقررات علمية حديثة تتناسب مع التطورات في مجال الدراسات التركية.
- عدد الساعات التدريبية في البرنامج تتناسب مع المادة العلمية في كل مقرر.
- رفع كفاءة الخريج في التعامل مع أجهزة الحاسب الآلي باللغات التركية.
- تمكين الخريج من فرص عمل أكثر حيث يدرس العديد من المواد اللغوية التي لم تكن موجودة في البرامج السابقة مما تؤهله للعمل في مجالات مختلفة ومتعددة.

**مجالات العمل (الفئة المستهدفة)**

1. الترجمة والسياحة، والإعلام، والآثار، ووزارة الخارجية، والجهات الأمنية والسياسية المختلفة.
2. التدريس بالجامعات الحكومية والخاصة والجامعات الأهلية.
3. العمل في المكاتب السياحة ومكاتب الطيران والمطارات وفى الفنادق الكبرى.
4. العمل في المنتجعات والقرى السياحية.
5. الشركات والمصانع التركية الموجودة في مصر أو المصانع والشركات المصرية التي تستعين بخبراء وفنيين من الأتراك.

# مواد مقترح اللائحة الداخلية للبرنامج

## مادة (1): الدرجة العلمية :

تمنح جامعة طنطا بناء على طلب مجلس كلية الآداب درجة الليسانس في الآداب تخصص الدراسات التركية بنظام الساعات المعتمدة.

## مادة (2): القيد والقبول والتحويل

تخضع الكلية لنظم القبول بالجامعات المصرية المعمول به. ويشترط في قبول الطلاب الشروط التالية:

- الحصول على شهادة الثانوية العامة (أدبي- علمي) أو ما يعادلها وفقاً لشروط القبول التي يحددها المجلس الأعلى للجامعات، أو المحولين للكلية.
- يتم قبول الطلاب الوافدين المرشحين للكلية عن طريق الإدارة العامة للوفدين وبحسب اللوائح المنظمة لذلك.

1- يجوز قبول طلاب من الحاصلين على درجة الليسانس أو البكالوريوس أو ما يعادلها بالبرنامج طبقا للقواعد التي تقرها اللجنة التنفيذية، وتوافق عليها اللجنة العليا ويعتمدها مجلس الجامعة.

2- يجوز التحويل إلى البرنامج أيضا من البرامج التي تطرحها الكلية أو الكليات الأخرى بنظام الساعات المعتمدة وبشرط ألا تزيد الساعات التي تحتسب من البرنامج السابق عن خمسين ساعة معتمدة في إطار مقررات البرنامج المحول إليه وأن تجرى مقاصة للطالب، طبقا للشروط والضوابط اللازمة لتحويل ونقل قيد الطلاب من الكليات الأخرى إلى البرنامج الجديد أو من البرامج التي تطرحها الكلية بنظام الساعات المعتمدة.

## مادة (3): نظام الدراسة

1- الدراسة في البرنامج بنظام الساعات المعتمدة، في إطار الفصل الدراسي بواقع 140 ساعة معتمدة موزعة على 8 فصول دراسية.

2- الساعة المعتمدة: هي وحدة قياس أكاديمي لتحديد وزن كل مقرر في الفصل الدراسي الواحد وهي تعادل (1) ساعة دراسة نظرية واحدة في الاسبوع أو ساعتين أو ثلاثة تمارين أو عملي في الأسبوع طوال الفصل الدراسي.

3- لغة الدراسة الأساسية بالبرنامج اللغة التركية، بالإضافة إلى اللغة العربية في بعض المقررات. ويكون أداء الامتحان باللغة التي يدرس بها المقرر.

جامعة طنطا - كلية الآداب - شئون التعليم

**تسجيل الطالب المنذر أكاديميا**

الطالب الذي حصل على إنذار أكاديمي يسجل في الحد الأدنى للعبء الدراسي في الفصل الذي يليه، ولا يجوز تجاوز ذلك إلا بموافقة اللجنة التنفيذية بناء على توصية المرشد الأكاديمي.

**وقف القيد**

يجوز للطالب وقف قيده لفصل دراسي أو أكثر بحد أقصى ثلاثة فصول دراسية خلال فترة دراسته.

**مادة (9) : عادة المقررات**

1- يحق للطالب إعادة التسجيل في أي مقرر سبق له الرسوب فيه في أي فصل دراسي لاحق بشرط عدم الإخلال بالعبء الدراسي المبين بمواد هذه اللائحة مع احتساب التقدير الذي يحصل عليه الطالب عند اجتياز الامتحان.

2- إذا رسب الطالب في مقرر اختياري فعليه إعادة دراسة نفس المقرر أو دراسة مقرر اختياري آخر بديل لإكمال متطلبات التخرج

3- إذا تكرر رسوب الطالب فى مقرر ما يكتفى بإحتساب الرسوب مرة واحدة فقط فى المعدل التراكمى ولكن تسجل عدد المرات التى أدى فيها امتحان هذا المقرر فى سجله الاكاديمى وتحتسب درجة النجاح التى حصل عليها عند اجتياز الامتحان .

**مادة (10) : مستويات الدراسة**

تحدد مستويات الدراسة للطلاب طبقا للجدول التالي :

| المستوى | عددالساعات المعتمدة التي اجتازها الطالب بنجاح |
|---|---|
| المستوى الأول | من صفر : أقل من 26 ساعة معتمدة |
| المستوى الثانى | من 26 : أقل من 60 ساعة معتمدة |
| المستوى الثالث | من 60 : أقل من 95 ساعة معتمدة |
| المستوى الرابع | من 95: 140 ساعة معتمدة |

**مادة (11) : الحرمان من أداء امتحان مقرر**

يؤدى الطالب امتحاناً فى نهاية كل فصل دارسى للمقرارت التى قام بالتسجيل فيها خلال فترة التسجيل ولم يتم حذفها خلال فترة حذف المقررات، ويحرم الطالب من التقدم لأداء الإمتحان فى كل أو بعض المقررات بقرر من

اللجنة التنفيذية بناء على طلب من أستاذ المادة والمرشد الأكاديمي ، وذلك إذ كانت المواظبة فى حضور المحاضرات والتمارين تقل عن 75 %من مجموع الساعات الفعلية .

**مادة (12) : دلالات الرقمية والرمزية للدرجات والتقديرات فى نظام الساعات المعتمدة والنسب المئوية المكافئة لها عند التحويل من وإلى نظام الفصلين الدراسيين :**

يتم تقييم اداء الطالب فى المقررات طبقا للجدول الأتي :

- المقررات الدراسية

| الرمز | التقدير | النقاط | النسبة المئوية |
|---|---|---|---|
| A | ممتاز | 5,00 - 4,00 | من 90% إلى 100% |
| B | جيد جدا | 3,90 - 3,00 | من 80% إلى 89% |
| C | جيد | 2,90 - 1,50 | من 65% إلى 79% |
| D | مقبول | 1,40 - 1,00 | من 60% إلى 64% |
| F | راسب | 0 | أقل من 60% |

- التحويل من نظام الفصلين الدراسيين إلى نظام الساعات المعتمدة

| الرمز | التقدير | النقاط | النسبة المئوية |
|---|---|---|---|
| A | ممتاز | 5,00 - 4,00 | من 90% إلى 100% |
| B | جيد جدا | 3,90 - 3,00 | من 80% إلى 89% |
| C | جيد | 2,90 - 1,50 | من 65% إلى 79% |
| D | مقبول | 1,40 - 1,00 | من 60% إلى 64% |
| F | راسب | 0 | أقل من 60% |

**مادة (13) : تقديم الحالات الخاصة :**

يقوم المرشد الأكاديمي بمتابعة حالة الطالب إذا حصل علي متوسط نقاط تراكمي أقل من 1عند نهاية أي فصل دراسي مع توجيه إنذار أكاديمي له .

جامعة طنطا - كلية الآداب - شئون التعليم

## مادة (14) : حساب المعدل الفصلي والمعدل التراكمي:

### أولا: المعدل الفصلي

هو متوسط مايحصل عليه الطالب من نقاط فى الفصل الدراسى الواحد ويقرب إلى أقرب رقمين عشريين فقط ويحسب كما يلى:

المعدل الفصلى= مجموع ( حاصل ضرب نقاط كل مقرر من مقررات الفصل الدراسى) X (عدد ساعاته المعتمدة) / إجمالى الساعات المسجلة فى الفصل الدراسي

### ثانيا المعدل التراكمي

**يتم حساب المعدل التراكمى للطالب (GPA) على النحو التالى:**

المعدل التراكمى للطالب (GPA) هو متوسط مايحصل عليه الطالب من نقاط خلال فترة دراسته بالكلية ويقرب إلى أقرب رقمين عشريين فقط ويحسب كما يلى:

المعدل التراكمى= مجموع ( حاصل ضرب نقاط كل المقررات التي درسها الطالب في الكلية) X ( إجمالي عدد ساعاته المعتمدة) / إجمالى الساعات المسجلة فى الفصل الدراسي

تمنح التقديرات التى يحصل عليها الطالب عند تخرجه كما يلى :-

| الرمز | التقدير | النقاط | النسبة المئوية |
|---|---|---|---|
| A | ممتاز | 5,00 - 4,00 | من 90% إلى 100% |
| B | جيد جدا | 3,90 - 3,00 | من 80% إلى 89% |
| C | جيد | 2,90 - 1,50 | من 65% إلى 79% |
| D | مقبول | 1,40 - 1,00 | من 60% إلى 64% |
| F | راسب | 0 | أقل من 60% |

## مادة (15) : مرتبة الشرف

يمنح الطالب عند التخرج مرتبة الشرف إذا حصل على معدل تراكمى ( 3 ) نقطة أو أكثر وهو ما يعادل الحد الأدنى لتقدير جيد جدا ويشترط لحصول الطالب على مرتبة الشرف ألا يكون قد رسب فى أى مقرر دراسى خلال

تسجيله بالكلية أو الكلية المحول منها وأن يكون قد أكمل متطلبات التخرج فى مدة لاتتجاوز الأربع سنوات بعد إستبعاد فترات وقف القيد.

## مادة (16) : استيفاء المقررات المؤهلة (المتطلب السابق)

عند تسجيل الطالب فى مقررات جديدة يراعى استيفاؤه للمتطلبات السابقة للمقررات طبقا للجداول واللائحة الدراسية التى توزع على الطالب عند بداية التسجيل ، ولا يجوز للطالب أن يدرس مقرر ومتطلبه السابق فى نفس الفصل الدراسى إلا إذا كان تخرجه يتوقف على ذلك (في المستوى الرابع) و بعد موافقة اللجنة التنفيذية وطبقا لرأى المرشد الأكاديمى .

## مادة (17) : بيان بالسجل الأكاديمى

للطالب الحق في الحصول على بيان معتمد لسجله الأكاديمي بعد سداد جميع المصاريف الدراسية .

## مادة (18) : الإنذار الأكاديمى

- إذا انخفض المعدل التراكمى للطالب إلى أقل من (1) وذلك بعد إتمام فصلين دراسيين على الأقل من التحاقه بالكلية يوجه له إنذار أكاديمى يقضى بضرورة رفع الطالب لمعدله التراكمى ، ويعتبر الطالب تحت المتابعة الأكاديمية من قبل المرشد الأكاديمى.
- إذا استمر المعدل المتدنى للطالب فى الفصل الدراسى الرئيسي التالى للإنذار الأول يوجه له الإنذار الثانى ولا يسمح له بالتسجيل إلا فى الحد الأدنى وهو 12 ساعة معتمدة.

## مادة (19) : إيقاف القيد

يجوز للطالب وقف قيده لفصل دراسي أو أكثر – إذا تقدم الطالب بعذر مقبول يمنعه من الإنتظام في الدراسة بحد أقصى أربعة فصول دراسية متقطعة خلال فترة دراسته وفي حالة تجاوز هذه المدة يدفع الطالب مصروفات تحددها اللجنة التنفيذية طبقاً للقواعد المالية للبرنامج وقررات مجلس الجامعة في هذا الشأن (يطبق قانون تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية وقرارات مجلس الجامعة في هذا الشان).

## مادة (20) : إلغاء القيد

يلغى قيد الطالب إذا إرتكب مخالفة ما تخل بالأداب أو تخالف أنظمة الكلية أو الجامعة أو طبق في حقه لائحة تأديب الطلاب ( يطبق قانون تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية وقرارات مجلس الجامعة في هذا الشان) .

## مادة (21) : الاضافة والحذف

- يجوز للطالب بعد إكمال إجراءات التسجيل أن يحذف أو يضيف إلى ساعاته المعتمدة مقررا أو أكثر على أن يكون ذلك في خلال الفترات المحددة للحذف والإضافة في كل فصل مع مراعاة الحد الأدنى والحد الأقصى للعبء الدراسي.

جامعة طنطا كلية الآداب شئون التعليم

- يسمح للطالب بالحذف والإضافة خلال الأسبوع الأول فقط.
- يخصص الأسبوع الأول من الفصل الصيفي للحذف والإضافة

## مادة (22) : الفصل الصيفي

يفتح باب التسجيل في الفصل الصيفي إذا كان عدد المتقدمين يتراوح (15 –25 طالب) أو ماتراه اللجنة التنفيذية مناسبا وتوافق عليه اللجنة العليا للإشراف العام على البرنامج.

## مادة (23) : الانسحاب من المقرر:

يجوز للطالب الانسحاب من أي مقرر بعد موافقة المرشد الأكاديمي وذلك حتى نهاية الأسبوع الثامن من الفصلين الأول والثاني مع مراعاة الحد الأدنى للعبء الدراسي، ونهاية الأسبوع الرابع في الفصل الدراسي الصيفي، ويرصد له الرمز "W" بشرط ألا يكون قد تجوز نسبة الغياب المقررة قبل الانسحاب، ولا تدخل تلك المقررات في حساب المعدل التراكمي وإذا تم الانسحاب بعد الفترة المحددة يعتبر الطالب راسبا في المقرر ويرصد له التقدير "F".

## مادة (24) : الانسحاب من فصل دراسي

1- يجوز للطالب الانسحاب من فصل دراسي بعد موافقة المرشد الأكاديمي وموافقة اللجنة التنفيذية على ألا يتجاوز نهاية الأسبوع السابع من بداية الفصلين الأول والثاني ونهاية الأسبوع الرابع من بداية الفصل الصيفي.
2- الطالب المستمر الذي لم يحضر خلال فترتي التسجيل والحذف والإضافة يعتبر منسحبا من الفصل الدراسي.
3- تنظر اللجنة التنفيذية في طلبات الانسحاب التي تقدم الطالب بعد نهاية الفترة المسموح بها في الفقرة السابقة لاتخاذ ما تراه مناسبًا.
4- لا يجوز أن يتجاوز عدد الفصول الدراسية التي ينسحب منها الطالب ثلاثة فصول دراسية.

## مادة (25) : تأجيل القيد

تنظم مور تأجيل قيد طالب طبقا للقواعد التالية:

1) يجوز تأجيل قيد الطالب لفصل دراسي إذا تقدم بعذر تقبله اللجنة التنفيذية.
2) الطالب الذي يقل بالبرنامج ولم يسجل خلال أسبوع التسجيل يعتبر منسحبا من الفصل الدراسي، وإذا لم يسجل في الفصل الذي يليه يلغي قيده.

جامعة طنطا كلية الآداب شئون التعليم

## مادة (26) : الانقطاع عن الدراسة

الطالب المستمر الذي سجل وانقطع عن الدراسة، ولم يقدم طلب انسحاب أو يتقدم بعذر مقبول، يعامل معاملة الغائب ويعتبر راسبًا.

## مادة (27) : قواعد الرسوب

- يعتبر الطالب راسباً في مقرر إذا حصل على أقل من ٦٠٪ (F) .
- يعتبر الطالب راسبًا في المقرر إذا تغيب بدون عذر مقبول عن الامتحان النهائي، ويكتب أمام اسم المقرر (NE) أي غيب بدون عذر، كما يعتبر راسبًا إذا تغيب بعذر مقبول، ويكتب أمام المقرر (E) أي راسباً، ولا يحصل في أي من الحالتين على أي نقاط.

- إذا تذكرر رسوب الطالب في مقرر ما يكتفي باحتساب الرسوب مرة واحدة فقط ضمن معدله التراكمي، ولكن تسجل عدد المرات التي أدى فيها امتحان هذا المقرر في سجله الأكاديمي، وتحتسب درجة النجاح التي حصل عليها عند اجتياز الامتحان.

## مادة (28) : الفصل من البرنامج

يفصل الطالب في الحالات الآتية:

1) إذا تجاوز عدد مرات الانسحاب المسموح بها.
2) إذا صدر بحقه قرار فصل لسبب سلوكي أو أخلاقي.
3) يفصل الطالب من الكلية طبقاً لفرص الرسوب المنصوص عليها باللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات باعتبار أن المستوى يعادل الفرقة في النظام المعتاد وهي:
   - طلاب المستوى الأول لهم فرصتين للبقاء نظاميين.
   - طلاب المستوي الثاني لهم فرصتين فقط للبقاء نظاميين، وفرصة واحدة فقط للبقاء من الخارج.
   - طلاب المستوي الثالث لهم فرصتين فقط للبقاء نظاميين، وثلاث فرص للبقاء من الخارج.
   - طلاب المستوي الرابع لهم فرصتين فقط للبقاء نظاميين، وثلاث فرص للبقاء من الخارج.

## مادة (29) : وقف القيد

الطالب الذي أوقف قيده بناء على طلبه لا يحق له العودة للدراسة إلا بعد تقديم طلب التحاق جديد موضحا به مبررات العودة ويعرض على اللجنة التنفيذية واللجنة العليا، وفي حالة الموافقة يعامل الطالب المستمر بناء علي وضعه السابق في الكلية قبل وقف قيده.

جامعة طنطا كلية الآداب 15 شئون التعليم

## مادة (30) : تقييم أداء الطالب في المقررات

يتم تقييم المقررات بناء على العناصر التالية:

| نوع المقرر | اختبار منتصف الفصل | شفوي | اختبار عملي | تحريري |
|---|---|---|---|---|
| مقررات نظرية | ٢٠ % | ٢٠% | - | ٦٠% |
| مقررات نظرية وعملية | ٢٠ % | ٢٠ % | ١٠ % | ٥٠% |

## مادة (31) : دور التخرج

دور التخرج هو الدور الذي يستكمل فيه الطالب عدد الساعات المعتمدة اللازمة للتخرج، ويتم ذلك من خلال الأدوار الثلاثة (مايو-يناير-سبتمبر) الآتية على مدى العام الدراسي.

- يجوز للجنة التنفيذية للبرنامج أن تنظر فى إمكانية منح الطالب الذى استوفى جميع متطلبات التخرج ولم يحصل على معدل تراكمى ( 1 ) فرصة واحدة وأخيرة مدتها عام جامعى مع إعادة تسجيل الطالب لمقررات متدنية التقدير بهدف رفع معدله التراكمى إلى ( 1 ) ليصل إلى الحد الأدنى للتقدير ( مقبول ) مهما كان معدله فى هذه المقررات.مع إمكانية تخرجه فى أى فصل دراسى يصل فيه معدله التراكمى إلى ( 1 )

## مادة (32) : تعديل المحتوى العلمي

- يجوز للجنة التنفيذية تعديل المحتوي العلمي لأي مقرر من المقررات الدراسية، وتوافق عليه اللجنة العليا، ويعتمده مجلس الجامعة.
- يجوز لمجلس الجامعة تعديل أي بند من بنود هذه اللائحة وذلك بعد مقترح يقدم من اللجنة التنفيذية وموافقة اللجنة العليا
- تسري أحكام ونظم ومواد هذه اللائحة على الطلاب الذين سيلتحقون بالكلية في العام الدراسي التالي لاصدار القرار الوزاري الخاص بهذه اللائحة.

جامعة طنطا - كلية الآداب - شئون التعليم

# أولا: محتوى المواد الدراسية



جامعة طنطا - كلية الآداب

برنامج ليسانس الآداب في اللغة والدراسات التركية

## مقررات المستوى الدراسي الأول (1) (الفصل الدراسي الأول)

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 111 درت | اللغة العربية (نحو) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 112 درت | اللغة التركية الحديثة (نحو وتطبيقات1) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 113 درت | اللغة التركية الحديثة (قراءة وإملاء) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 114 درت | الفن المصري القديم (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 100 | - | - | - |
| 115 درت | المستوى الصوتي للغة التركية | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| مقررات اختيارية: اختيار مقرر واحد من المقررات التالية | | | | | | | | |
| كود المقرر | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
| 116 درت | مدخل إلي تاريخ الشعوب التركية في آسيا الوسطى وحضاراتها من المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | | 20 |
| 117 درت | مدخل إلي حضارة آسيا الوسطى من خلال المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | | 20 |
| إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 15 ساعة معتمدة | | | | | | | | |
| | حقوق الإنسان ومكافحة الفساد (متطلب جامعة) | 1 | 1 | - | 100 | - | - | - |

## مقررات المستوى الدراسي الأول (الفصل الدراسي الثاني)

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب لسابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 121 درت | 112درت اللغة التركية الحديثة (نحووتطبيقات1) | اللغة التركية الحديثة (نحو وتطبيقات2) | 3 | 2 | 2 | 60 | 20 | - | 20 |
| 122 درت | | اللغة التركية (محادثة1) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 123 درت | | اللغة الفارسية (قواعد) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 124 درت | | نصوص متخصصة بلغة أوروبية (1) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 125 درت | | اللغة التركية العثمانية (نحووتطبيقات) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 126 درت | | تعبير وإنشاء باللغة التركية الحديثة (1) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |

مقررات اختيارية: اختيار مقرر واحد من المقررات التالية

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 127 درت | | تاريخ اللغة التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 128 درت | | دراسات في المجتمع التركي لمعاصر من المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |

إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 17 ساعة معتمدة

## مقررارت المستوى الدراسي الثاني الفصل الدراسي الأول

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 211 درت | | المكتبة والبحث (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 212 درت | | اللغة التركية الحديثة (محادثة 2) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 213 درت | | أساليب تركية حديثة (1) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 214 درت | | تعبير وإنشاء باللغة التركية الحديثة (2) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 215 درت | | المستوى التركيبي للغة التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 216 درت | 125 درت اللغة الفارسية (قواعد) | اللغة الفارسية (نصوص) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 217 درت | | التصوف عند الأتراك من المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| مقررات اختيارية: لختيار مقرر من المقررات التالية | | | | | | | | | |
| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
| | | العلاقات التركية مع العالم الإسلامي | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 218 درت | | دراسات في الفكر التركي | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة | | | | | | | | | |

## مقررارت المستوى الثاني (2) الفصل الدراسي الثاني

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 221 درت | | الفنون القبطية والإسلامية (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 222 درت | | فنون النثر التركي العثماني | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 223 درت | | تاريخ الدولة العثمانية من المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 224 درت | | التشكيلات الإدارية والعسكرية في الدولة العثمانية وتركيا الحديثة | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 225 درت | | مدخل إلي علم الترجمة مع النصوص | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 226 درت | | أساليب تركية حديثة (2) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| مقررات اختيارية: ختيار مقررين من المقررات التالية | | | | | | | | | |
| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
| 227 درت | | مهارات الاتصال (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 228 درت | | التسامح وحوار الثقافات(متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 229 درت | | التفكير العلمي (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة | | | | | | | | | |

## مقررارت المستوي الثالث (3) الفصل الدراسي الأول

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 311 درت | | الاستشراق والدراسات التركية مع النصوص | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 312 درت | | النهجات التركية (قواعد) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 313 درت | | تاريخ تركيا الحديث والمعاصر من المصادر التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 314 درت | | ترجمة متخصصة من التركية وإليها(1) (نصوص تاريخية) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 315 درت | | المستوي الدلالي للغة التركية | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 316 درت | | فنون الشعر التركي العثماني | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 317درت | | ترجمة متخصصة من التركية وإليها(2) (نصوص في الفنون والعمارة التركية) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| مقررات اختيارية: اختيار مقررين من المقررات التالية | | | | | | | | | |
| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
| 318 درت | | اللغة العربية (تعبير) (متطلب كلية) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 319 درت | | نصوص متخصصة بلغة أوروبية (2) (متطلب كلية) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة | | | | | | | | | |

جامعة طنطا كلية الآداب شئون التعليم

## مقررات المستوى الثالث (3) الفصل الدراسي الثاني

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 321 درت | | ترجمة متخصصة من التركية وإليها (3) (نصوص صحفية) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 322 درت | | فنون الشعر التركي الحديث والمعاصر | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 323 درت | | ترجمة متخصصة من التركية وإليها (4) (نصوص علمية وصناعية ) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 324 درت | | اللسانيات الحاسوبية وحوسبة التركية | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 325 درت | | الفن لكلاسيكي (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 326 درت | | دراسات في سياسة تركيا الخارجية مع النصوص | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |

مقررات اختيارية: اختيار مقرر من المقررات التالية

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 327 درت | | أدب الطفل في تركيا | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 328-درت | | الأدب التركي خارج تركيا مع النصوص | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |

إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة

# مقررات المستوى الرابع (4) الفصل الدراسي الأول

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 411 درت | | الأدب الشعبي التركي | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 412 درت | | الأدب التركي المقارن | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 413 درت | | ترجمة متخصصة من التركية وإليها (4) (قانونية وتجارية) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 414 درت | | دراسات في والوثائق والمخطوطات وترجمتها | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 415 درت | 312درت النهجات التركية (قواعد) | النهجات التركية (2) (نصوص) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |

مقررات اختيارية: اختيار مقررين من المقررات التالية

| كود المقرر | المتطلب السابق | سم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 416 درت | | مصادر تركية (في الأدب والتاريخ واللغة) | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 417 درت | | مناهج البحث اللغوي مع التطبيق | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 418 درت | | مناهج البحث الأدبي مع التطبيق | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |

إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة

## مقررات المستوى الرابع (4) الفصل الدراسي الثاني

رمز البرنامج: درت

| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | اختبار عملي | شفهي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 421 درت | | فنون النثر التركي الحديث والمعاصر | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 422 درت | | الترجمة الفورية من التركية وإليها | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 423 درت | | الترجمة التتبعية من التركية إليها | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 424 درت | | تقنيات ترجمة الوسائط السمعية والبصرية | 3 | 2 | 2 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 425 درت | | تدريب ميداني ومشروع التخرج (بحث- ترجمة) (متطلب كلية) | 3 | 1 | 4 | 50 | 20 | 10 | 20 |
| 426 درت | | الفن في عصر النهضة والعصر الحديث (متطلب جامعة) | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| مقررات اختيارية: اختيار مقررين من المقررات التالية | | | | | | | | | |
| كود المقرر | المتطلب السابق | اسم المقرر | الساعات المعتمدة | نظري | عملي | تحريري | اختبار منتصف الفصل الدراسي | عملي | شفهي |
| 427 درت | | تطور فن المسرح التركي مع النصوص | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| 428 درت | | دراسات في بنية الاقتصاد التركي مع النصوص | 2 | 2 | - | 60 | 20 | - | 20 |
| إجمالي عدد الساعات المعتمدة = 18 ساعة معتمدة | | | | | | | | | |